

Hildegard von Bingen - Lernmaterial

(*häufiger verwendete Wörter und Wortkombinationen)

*der Geistliche - clergyman
*der Zeitgenosse- contemporary (person)
die Sehergabe - gift of prophecy
fällen - to pronounce, render (judgement) (as used here)
*eingehen auf - to go into, to investigate
*prägen - to shape
die Ausgangslage - starting position
vorgezeichnet - predestined
in die Obhut - in the care (of)
die Klausnerin - female hermit
*das Kloster - monestary, convent, cloister
die Frauenklause - women's hermitage
angeschlossen - affiliated
*die Einsamkeit - solitariness, seclusion (as used here); also lonliness
die Abgeschiedenheit - seclusion
skizzieren - to sketch
stilisieren - to stylize
der Bildungsweg - course of someone's education
die Maisterin - female master, head
*offenbaren - to reveal
niederlegen - to put into writing (as used here)]
die Heilsgeschichte - salvation history
*die Schöpfung - creation
*die Erlösung - redemption
*hinsichtlich - with regards to, concerning
*der Abt - abbot
*zurückhaltend - with restraint
*der Zuspruch - consolation, words of encouragement or comfort
der Heilige Stuhl - the Holy See
entsenden - to dispatch, send
die Untersuchungskommission - fact-finding committee, commidion of inquiry
*anerkennen - to accept, acknowledge (as used here); to recognize
*die Auslegung - interpretation, explanation
die Häresie - heresy
*der Durchbruch - breakthrough
in die Tat umsetzen - to implement, put into place
verkehrstechnisch - in terms of traffic connections

abgelegen - remote
der Gönner - patron
*erwerben - to acquire
*die Weihe - consecration, dedication
*erhalten - preserved, surviving (as used here)
das Martyrologium - catalogue of martyrs
exponierte - exposed, "out on a limb"
das Schriftgut - written material, literature
*streitbar - strident
naturkundlich - natural history
vielschichtig - multilayered
*entgegentreten - to encounter, confront (as used here); also to walk or step up to
*umstritten - controversial, disputed
*der Drogenrausch - drug intoxication
*das Kraut - herb
das Erkunden - inquiry, investigation
die Alraune - mandrake (a mediterranean herb)
bis zum Jüngsten Tag - until doomsday
abbilden - to depict, portray
der Zwiespalt - conflict, rift, dichotomy
*das Laster - vice
*die Tugend - virtue
*verfassen - to compose
die Bearbeitung - editing
die Äbtissin - abbess
*vielgeachtet - much-respected
die Geltung - validity, prestige